

THIS PAGE INTENTIONALLY LEFT BLANK

PGLICA STORY

6

De B

3

3

Q

3

T

5

3

4

30

è

0

w

1883

3

2

A A

\$ \$

A Korean Tale



CHINA

NORTH KOREA

STORY BY DAN JOLLEY PENCILS AND INKS BY ANNE TIMMONS

YELLOW SEA

SOUTH KOREA



A CINDERELLA STORY

KOREAN

TALE

EAST SEA

> PACIFIC OCEAN

GRAPHIC UNIVERSE™ MINNEAPOLIS + NEW YORK

PIGLING IS A KOREAN CINDERELLA STORY. IT HAS BEEN TOLD THROUGHOUT KOREA FOR CENTURIES. MANY DIFFERENT VERSIONS OF THE STORY EXIST, BUT THEY ALL TELL OF A YOUNG GIRL WHO SUFFERS AT THE HANDS OF A WICKED STEPMOTHER. THE STORIES ALSO FEATURE A HELPFUL GOBLIN THAT REVEALS ITSELF IN THE FORM OF FRIENDLY FOREST CREATURES. THESE CREATURES STEP FORWARD TO ASSIST THE HEROINE WHENEVER SHE NEEDS A HELPING HAND.

In creating this adaptation of *Pigling*, author Dan Jolley relied on several tellings of the tale, including William Elliot Griffis's *Pigling and Her Proud Sister* as it appears in Olive Beaupré Miller's *Through Fairy Halls*. Jolley also worked with consultant Minsook Kim, Ph.D., of the University of California, Berkeley, to ensure that the story's details are historically accurate. Artist Anne Timmons referred to numerous historical sources and worked closely with Kim to bring the story's dynamic imagery to life.

STORY BY DAN JOLLEY PENCILS AND INKS BY ANNE TIMMONS

COLORING BY HI-FI DESIGN

LETTERING BY MARSHALL DILLON AND TERRI DELGADO

CONSULTANT: MINSOOK KIM, PH.D., UNIVERSITY OF CALIFORNIA, BERKELEY

Copyright © 2009 by Lerner Publishing Group, Inc.

Graphic Universe[™] is a trademark of Lerner Publishing Group, Inc.

All rights reserved. International copyright secured. No part of this book may be reproduced, stored in a retrieval system, or transmitted in any form or by any means—electronic, mechanical, photocopying, recording, or otherwise—without the prior written permission of Lerner Publishing Group, Inc., except for the inclusion of brief quotations in an acknowledged review.

Graphic UniverseTM A division of Lerner Publishing Group, Inc. 241 First Avenue North Minneapolis, MN 55401 U.S.A.

Website address: www.lernerbooks.com

Library of Congress Cataloging-in-Publication Data

Jolley, Dan.

Pigling : a Cinderella story : a Korean tale / storyby Dan Jolley ; pencils and inks by Anne Timmons.p. cm. — (Graphic myths and legends)Includes index.ISBN 978-0-8225-7174-2 (lib. bdg. : alk. paper)r. Graphic novels. I. Timmons, Anne. II. Title.III. Title: Cinderella story: a Korean tale.PN6727.J58P55 2008741.5'973-dc222007040891

Manufactured in the United States of America 1 2 3 4 5 6 - DP - 14 13 12 11 10 09

978-0-7613-4647-0

TABLE OF CONTENTS

A CHILD OF THE SEASONS ... 6

A NEW FAMILY ... 12

A SAD FUTURE . . . 15

AN UNEXPECTED FRIEND . . . 19

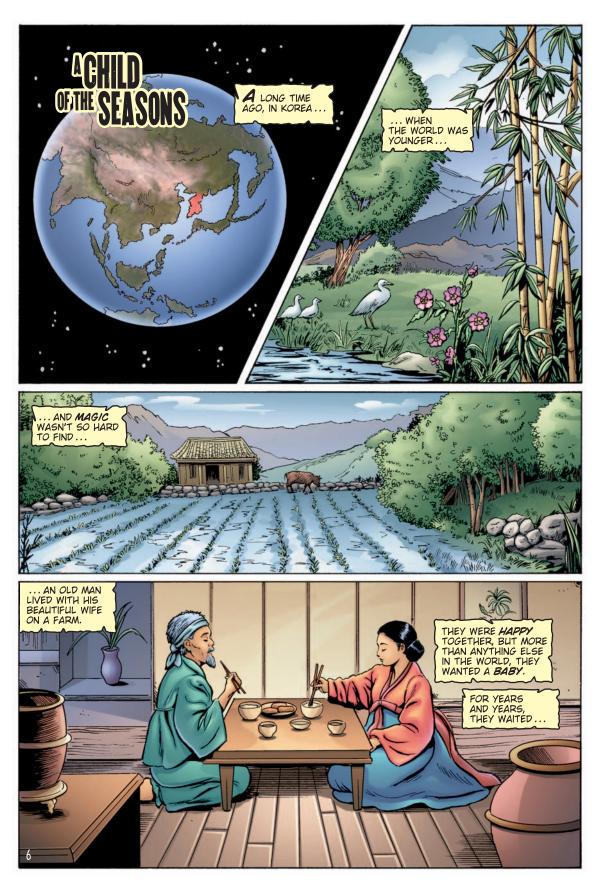
A FESTIVAL APPROACHES . . . 28

A WHIRLWIND ROMANCE ... 31

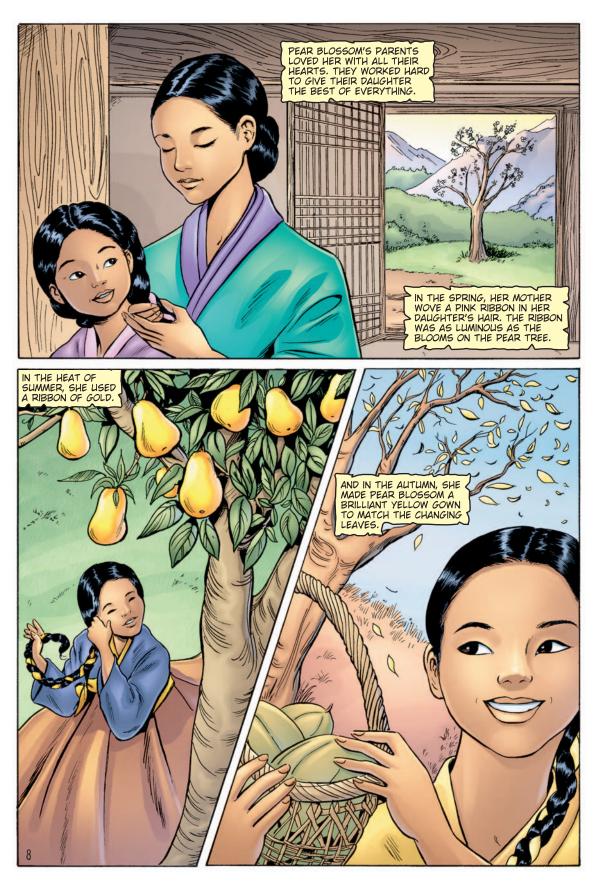
A MOMENT'S PEACE ... 35

A NEW LIFE ... 40

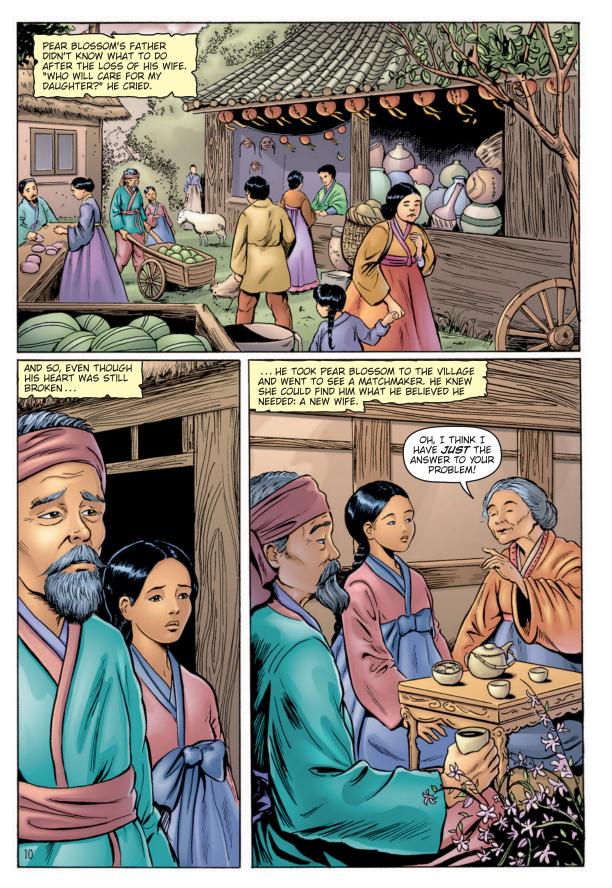
GLOSSARY AND PRONUNCIATION GUIDE ... 46 FURTHER READING AND WEBSITES ... 47 CREATING *PIGLING: A CINDERELLA STORY* ... 47 INDEX ... 48 ABOUT THE AUTHOR AND THE ARTIST ... 48

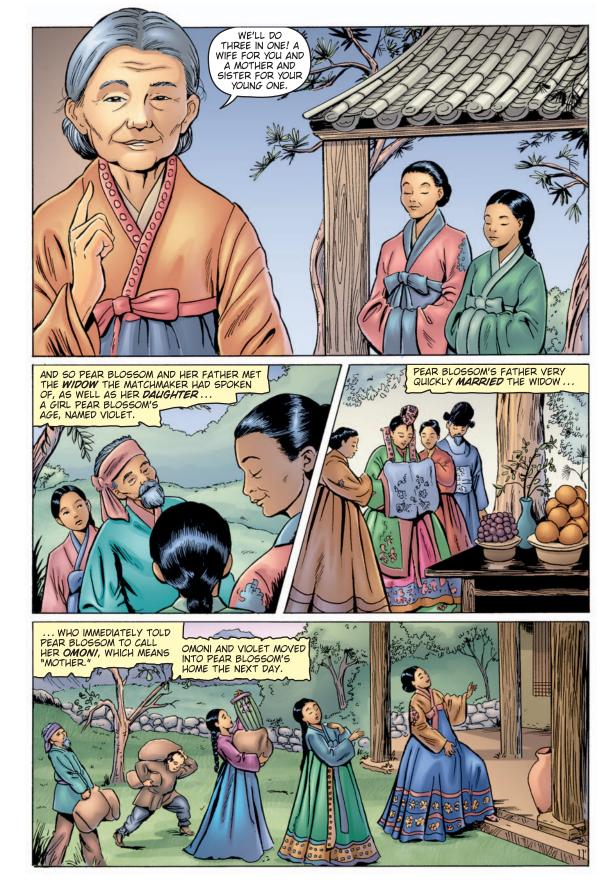














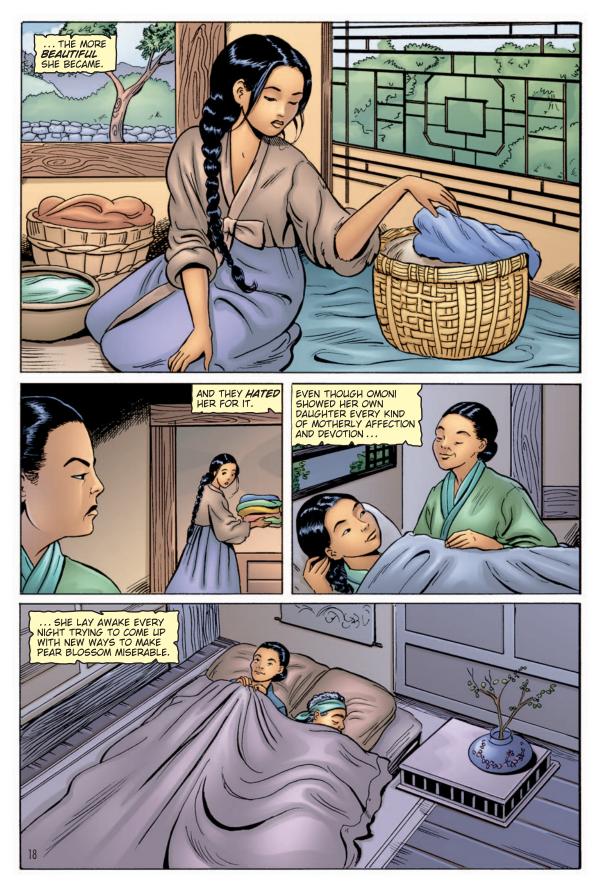
















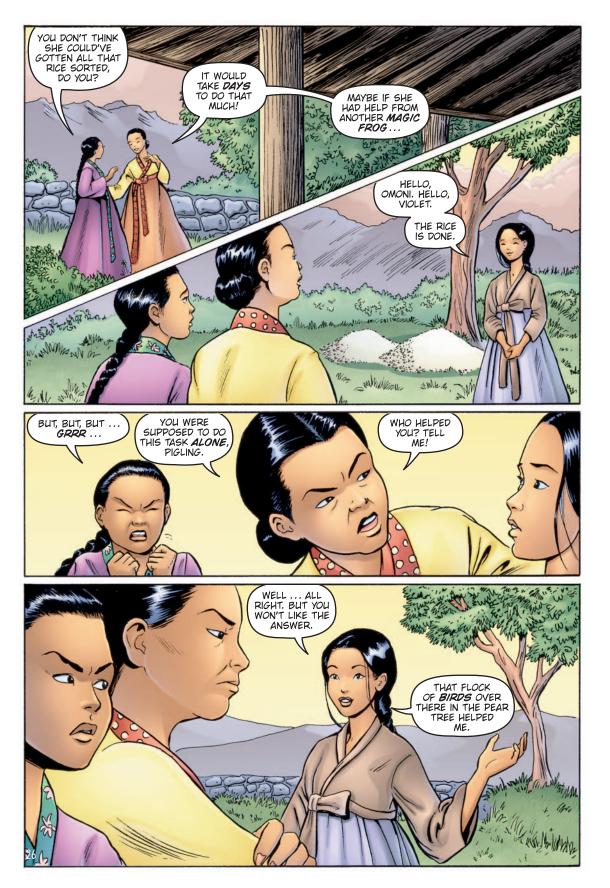




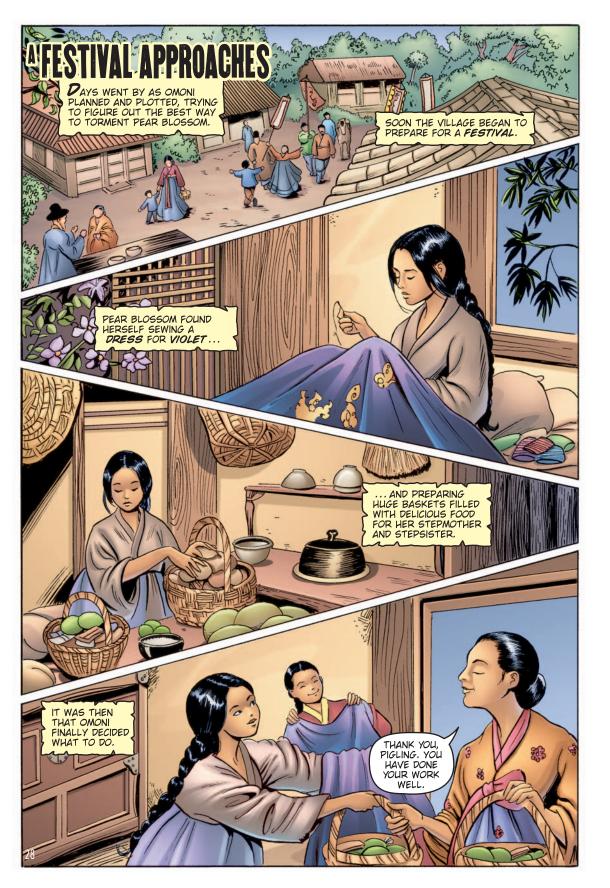








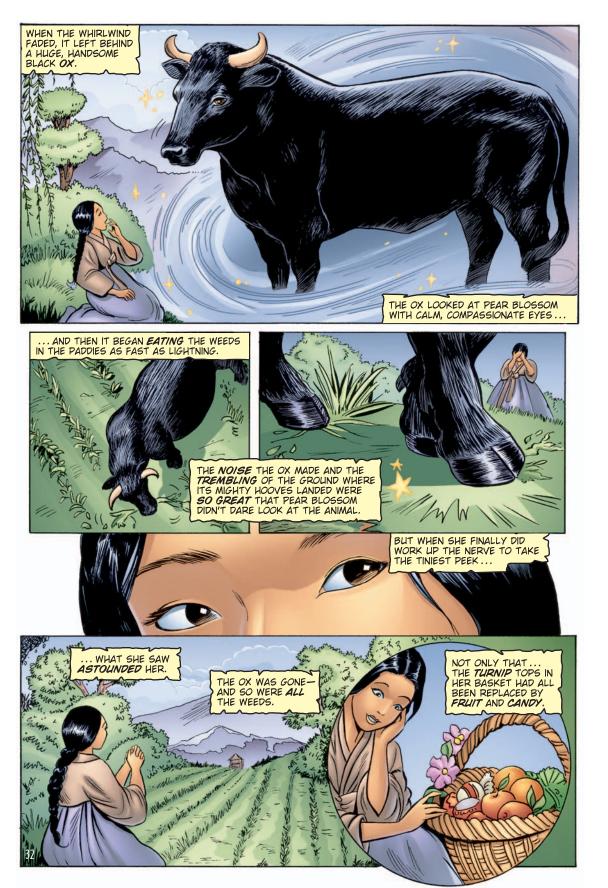








WIND ROMANCE 22 3 "Europenite ANT with Atter war a the war in the stand of IS THERE g NO ONE IN THIS WORLD WHO CAN HELP ME? Manuar and strange up we SUBAL DE ROLLING AND A VIEW ON and the production and 782 Kar Manun Whame MMS W-UR EM. Constitutes Verth THEN SUDDENLY A FIERCE WIND BEGAN TO BLOW, AND A SMALL TORNADO CAME RUSHING TOWARD THE RICE PADDIES. WMM MI PEAR BLOSSOM DIDN'T KNOW WHAT TO THINK. SHE KNEW SHE COULDN'T OUTRUN SUCH A THING. BUT THEN SOMETHING HAPPENED ... alma (Mr. M 9 34. P Nº1, MDAN 0 12001 0 Mi Ma Marie :11/-William, VIAz 0 MA 0 NV Willer In THAT LEFT HER COMPLETELY SPEECHLESS. 3















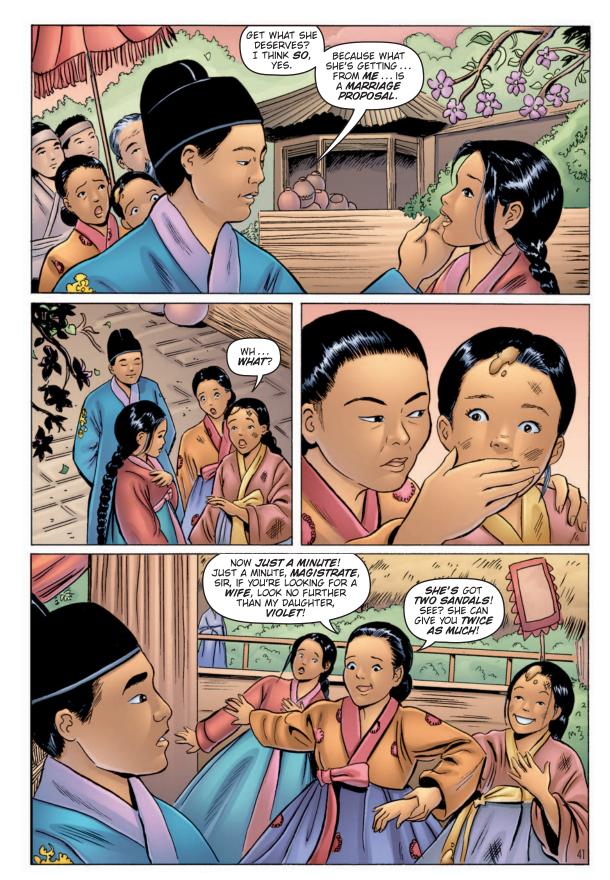




















GLOSSARY AND PRONUNCIATION GUIDE

- **GO-BETWEEN**: a person who helps people to communicate or to reach an agreement. Pear Blossom's future husband sent go-betweens to Pear Blossom's father to reach an agreement about the couple's marriage.
- **HULL**: to separate the outer covering from a seed
- **MAGISTRATE** (*maj*-uh-strate): an official who rules over a land or a nation
- **MATCHMAKER:** a person who brings unmarried people together to arrange a marriage
- **NOBLEMAN:** a man who is born to an important family or who holds an important position

- **OMONI** (aw-maw-nee): the Korean word for "mother"
- **OX**: a large mammal related to the cow
- PADDY: wet land where rice grows
- **PROPOSAL:** a suggestion or an offer. *Proposal* often refers to a marriage offer.
- **TORNADO:** a strong windstorm accompanied by a funnel-shaped cloud
- WIDOW: a woman whose husband has died



FURTHER READING AND WEBSITES

- Climo, Shirley. *The Korean Cinderella*. New York: HarperCollins Publishers, 1993. Climo's picture-book version of the Korean Cinderella story features detailed paintings and Korean words and expressions.
- Fleischman, Paul. Glass Slipper, Gold Sandal: A Worldwide Cinderella. New York: Henry Holt, 2007. This enchanting title marries many different traditions. It interweaves seventeen Cinderella stories into one multicultural fairy tale.
- Holman, Sheri. Sondok: Princess of the Moon and Stars. New York: Scholastic, 2002. Read the fictional diary of Princess Sondok, the girl who became queen of Silla, South Korea, in A.D. 632.

Hidden Korea: Culture

http://www.pbs.org/hiddenkorea/ Learn interesting facts about Korean culture at this website from PBS.

Time for Kids: South Korea

http://www.timeforkids.com/TFK/hh/goplaces/main/0,20344,927166,00.html Explore South Korea at this site, which includes a sightseeing guide, a fun quiz, and e-cards you can send to your friends.

CREATING PIGLING: A CINDERELLA STORY

To create *Pigling: A Cinderella Story*, author Dan Jolley relied on various versions of the story, including William Elliot Griffis's *Pigling and Her Proud Sister* as it appears in Olive Beaupré Miller's *Through Fairy Halls*. Jolley shaped his adaptation of the tale in consultation with Minsook Kim, Ph.D., of the University of California, Berkeley. Artist Anne Timmons consulted various historical sources while completing artwork for the book. She worked closely with Kim to ensure accuracy in her depictions of Korean customs and culture.

INDEX

Korea, 6

magic birds, 24–27 magic frog, 19–22 magic ox, 32, 38–39 Magistrate Su-Wen, 34, 40–45

Omoni, 11-14, 17-19, 21, 23, 26, 28, 45

Pear Blossom: birth of, 7; marriage of, 44; tasks of, 19-20, 23-25, 29-32 Pear Blossom's father, 6-7, 9-11, 15-16, 43, 45 Pear Blossom's mother, 6-9

Violet, 11-14, 17, 21-23, 26-28, 41, 45

ABOUT THE AUTHOR AND THE ARTIST

DAN JOLLEY began his writing career in the early nineties. His limited series Obergeist was voted Best Horror Comic of 2001 by Wizard Magazine, and his DC Comics project JSA: The Unholy Three received an Eisner Award nomination (the comics industry's highest honor) for Best Limited Series of 2003. In recent years, he has cowritten two novels based on licensed properties: Star Trek SCE: Some Assembly Required and Vengeance, from the television series Angel. May 2007 saw the debut of Jolley's first solo novel series, an original young adult sci-fi espionage story called Alex Unlimited, published by a joint venture of TokyoPop and HarperCollins. Jolley lives in Cary, North Carolina, where he works as a computer game designer for Icarus Studios.

ANNE TIMMONS was born in Portland, Oregon, and received her Bachelor of Fine Arts degree from Oregon State University. In addition to her collaboration with Trina Robbins on the Lulu Award-winning GoGirl!, Timmons's work includes the Eisner-nominated Dignifying Science and the comic-book version of Star Trek: Deep Space Nine. She has illustrated and painted covers for children's books and provided interior and cover art for regional and national magazines, including Wired, Portland Review, and Comic Book Artist. Timmons's art also appears in the anthology 9-11: Artists Respond and is now part of the Prints and Photographs collection at the Library of Congress. Timmons and Robbins recently collaborated on a graphic novel adaptation of Jane Austen's Northanger Abbey, which came out in 2007. Samples of Timmons's art can be seen at http://www.annetimmons.com.

FROM A LIFE FILLED WITH HARDSHIP... ...COMES AN UNMATCHED BEAUTY DESTINED FOR A FAIRY-TALE ENDING.

PEAR BLOSSOM, A YOUNG KOREAN GIRL, LEADS A HAPPY LIFE— UNTIL HER MOTHER DIES AND HER FATHER REMARRIES. HER NEW WICKED STEPMOTHER AND STEPSISTER MAKE PEAR BLOSSOM THE VICTIM OF THEIR CRUELTY. THEY EVEN GIVE HER THE NICKNAME PIGLING, OR LITTLE PIG. BUT SOON, MAGICAL CREATURES COME TO PEAR BLOSSOM'S AID—AND ONE DAY, THE GIRL MEETS A HANDSOME MAGISTRATE. WILL PEAR BLOSSOM'S LUCK CHANGE FOR THE BETTER? OR IS SHE DESTINED TO SUFFER AT HER STEPFAMILY'S HANDS FOREVER?

GRAPHIC MYTHS AND LEGENDS TITLES:

ALI BABA: FOOLING THE FORTY THIEVES AMATERASU: RETURN OF THE SUN ARTHUR & LANCELOT: THE FIGHT FOR CAMELOT ATALANTA: THE RACE AGAINST DESTINY BEOWULF: MONSTER SLAYER DEMETER & PERSEPHONE: SPRING HELD HOSTAGE GUAN YU: BLOOD BROTHERS TO THE END HERCULES: THE TWELVE LABORS THE HERO TWINS: AGAINST THE LORDS OF DEATH ISIS & OSIRIS: TO THE ENDS OF THE EARTH JASON: QUEST FOR THE GOLDEN FLEECE KING ARTHUR: EXCALIBUR UNSHEATHED MARWE: INTO THE LAND OF THE DEAD ODYSSEUS: ESCAPING POSEIDON S CURSE PIGLING: A CINDERELLA STORY PERSEUS: THE HUNT FOR MEDUSA'S HEAD PSYCHE & EROS: THE LADY AND THE MONSTER ROBIN HOOD: OUTLAW OF SHERWOOD FOREST SINBAD: SAILING INTO PERIL THE SMOKING MOUNTAIN: THE STORY OF POPOCATEPETL & IZTACCIHUATL SUNJATA: WARRIOR KING OF MALI THESEUS: BATTLING THE MINOTAUR THOR & LOKI: IN THE LAND OF GIANTS TRISTAN & ISOLDE: THE WARRIOR AND THE PRINCESS THE TROJAN HORSE: THE FALL OF TROY WILLIAM TELL: ONE AGAINST AN EMPIRE YU THE GREAT: CONQUERING THE FLOOD



